



ለ: DCPS ቤተሰቦች
 ከ: ሮበርት ኤም. ጃቦር (Robert M. Jaber)፣ ምክትል የክንውን ክፍል ሹም (Deputy Chief Operating Officer)፣ FNS
 ቀን: ጁላይ (July) 1 ቀን 2024
 ጉዳይ: የልጅ ተመጣጣኝ ምግብ ፕሮግራሞች፣ የምግብ ክፍያ ፖሊሲ፣ እና የአመጋገብ አቅርቦት ማመቻቻዎች/Dietary Accommodations

PUSDA የልጅ ተመጣጣኝ ምግብ ፕሮግራሞች

የዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (DCPS)፣ የተማሪን መማር እና ስኬታማነት ለማግኘት፣ ገንቢ ምግቦችን በማቅረብ ኩራት ይሰማዋል። በብሄራዊ የትምህርት ቤት ምህ ፕሮግራም (National School Lunch Program) ውስጥ DCPS የሚካፈል፣ እና በ'United States Department of Agriculture (USDA)' እና በዲሲ የጤና የትምህርት ቤቶች ድንጋጌ (DC Healthy Schools Act) በኩል የተቀረጸውን መመሪያ-በማክበር ይከተላል። ትምህርት ቤታችን፣ በብሄራዊ የትምህርት ቤት የቁርስ ፕሮግራም (National School Breakfast Program) ውስጥ፣ በብሄራዊ የትምህርት ቤት ምህ ፕሮግራም (National School Lunch Program) ውስጥ፣ የልጅና አዋቂ እንክብካቤ የምግብ ፕሮግራም (Child and Adult Care Food Program) ውስጥ፣ ለጋ የሆኑ ፍራፍሬዎችና አታክልቶች ፕሮግራም (Fresh Fruit and Vegetable Program) ውስጥ እና፣ የበጋ (Summer) የምግብ አገልግሎት ፕሮግራም ውስጥ፣ ትምህርት ቤቶቻችን ይህተፋሉ።

የምግብ እና የተመጣጣኝ-ምግብ አገልግሎቶች (Food & Nutrition Services)፣ በ'ማህበረሰብ ብቁነት አቅርቦት-ባልሆኑ (Non-Community Eligibility Provision (CEP)' ትምህርት ቤቶች ውስጥ፣ በትምህርት ዓመት 2024-2025 ወቅት-ውስጥ፣ ለምግቦች ክፍያ-ማስከፈሉን ይቀጥላል። በሁሉም የ'DCPS' ትምህርት ቤቶች ውስጥ - ቁርስ/Breakfast - ምንም-ክፍያ የሌለው-ሆኖ ይቀላል፤ የ'ከትምህርት-በኋላ/afterschool ምግቦች (በተመረጡ-ትምህርት ቤቶች የሚቀርቡ-ሲሆን) በሁለንተናዊነት - ነፃ ነው። ለእርስዎ ትምህርት ቤት በተለየ ሁኔታ ስለሌሉ የምግብ ፕሮግራሞች ለማወቅ፣ የትምህርት ቤት አስተዳዳሪዎን ያነጋግሩ።

ተማሪዎች ከሚከተሉትን በአንደኛው መንገድ አማካኝነት፣ ለነፃ ምህ ብቁ ሊሆን/ልትሆን ይችላሉ:

- a. ተማሪዎች ከ96 ትምህርት ቤቶች ውስጥ በአንዱ፣ በማህበረሰብ ብቁነት ዝግጅት ፕሮግራም (Community Eligibility Provision Program (CEP) ከተሳተፉ-ውስጥ የሚመጣ ከሆነ፤ የትምህርት ቤት ዝርዝሮቹን ለመመልከት፣ እባካችሁን - በዚህ-ሰነድ ውስጥ በገጽ 4 ላይ ተመልከቱ፤ ከዚህ-በታች ያለውን ድህረ-ገጽ ጎብኙ ወይም ትምህርት ቤታችሁን አነጋግሩ። <https://dcps.dc.gov/page/community-eligibility-provision-cep-schools>
- b. በ'CEP-ባልሆኑ (non-CEP)' ትምህርት ቤቶች ውስጥ፣ የDCPS ተማሪዎች ነፃ ምግቦችን ለማግኘት ብቁ ሊሆኑ-የሚችሉት፣ የሚከተሉት-ከሆኑ ነው:
 - a. ቀጥተኛ-ማረጋገጫ (Direct Certification):
 - i. በቤተሰባቸው ውስጥ ጥቅማ ጥቅሞችን ከ'Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)'፣ ከ'Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR)'፣ ወይም 'Temporary Assistance for Needy Families (TANF) - የሚቀበሉ ተማሪዎች።
 - ii. ተማሪዎች ማደጎ (foster) ልጆች የሚባሉት፤ በሕጋዊ የማደጎ (foster) እንክብካቤ ሰጪ ድርጅት ወይም በፍርድ-ቤት ኃላፊነት ስር ያሉ ወይም ደግሞ ቤት አልባ፣ ስደተኛ፣ በምድቡ ብቁ የሆኑ ወይም ከመኖሪያቸው የጠፉ (runaway) ናቸው።
 - b. [የነፃ እና ቅናሽ ዋጋ የተደረገላቸው ምግቦች \(Free and Reduced-Priced Meal \(FARM\)- ማመልከቻ](#)፣ ተቀባይነት የሚኖረው፣ በፌደራል የገቢ ብቁነት መመሪያዎች (Federal Income Eligibility Guidelines) ላይ መሠረት ባደረገ ሁኔታ ነው። የ'FARM' ማመልከቻን የሚፈልጉትን የዲሲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች -ዝርዝርን፣ በገጽ 4 ላይ ተመልከቱ።

[ልጃችሁ በ'CEP' ትምህርት ቤት ውስጥ የማይመጣ ከሆነ፣ እባካችሁ የ2024 - 2025 ን- ነፃ እና ቅናሽ- ዋጋ የተደረገላት ምግብ \(Free and Reduced-Price Meal \(FARM\) - ማመልከቻን- በአንላይን በ\[dcps.dc.gov/FARM\]\(https://dcps.dc.gov/FARM\) ላይ በማመልከት፣ ለነፃ ምህ ብቁ መሆኑንና-አለመሆናችሁን ተመልከቱ።](#)

ማስታወሻ: በእያንዳንዱ የትምህርት ዓመት፣ አዲስ ቅጽ ተሞልቶ መጠናቀቅ አለበት። ለሚቀጥለው የትምህርት ዓመት የሚሆነው ቅጽ፤ በየ-ዓመቱ - በጁላይ (July) 1 ቀን ላይ፣ የሚገኝ-ይሆናል። በማሽን የተቀዳው መገናኛዎች (automated communications)፤ ቤተሰቦች፣ ሁሉም ተማሪዎች - ለነፃ ምግቦች ብቁነታቸው-ለማግኘት ስለሚሞላው ማመልከቻ ግንዛቤ እንዳላቸው ለማረጋገጥ፤ የ'FARM' ማመልከቻዎቻቸውን ሞልተው-እንዲያጠናቅቁ ለማስታወስ ጥቅም-ላይ ይውላል። ሁሉም በገቢያቸው ብቁ የሆኑ ቤተሰብ ውስጥ የሚገኙ፣ ዕድሜያቸው ለትምህርት የደረሰ ልጆች፣ የኢሚግሬሽን ሁኔታቸው ምንም ሆነ-ምን፤ የምግብ ጥቅማ-ጥቅሞችን ያገኛሉ። የሕዝብ ክፍያ(Public Charge) ሕግ፣ በ'FARM' ጥቅማ-ጥቅሞች ውስጥ አይሰራም።

በአሁኑ-ጊዜ ያለ የ'FARM' ተማሪዎች ያሉበት-ሁኔታ

ለ'FARM' ብቁ-የሆኑ፣ ወይም በ'CEP' ትምህርት ቤት ውስጥ - ባለፈው ዓመት ማለቂያ-ላይ በሚከተሉት ክፍሎች ውስጥ የተማሩ ተማሪዎች፤ የ'FARM' ማመልከቻን-ሞልቶ ማጠናቀቂያ፣ የ30-የትምህርት ቀን - ጊዜው-ሳያበቃ ማጠናቀቂያ (grace period) አላቸው:

- 1. ከK-12 ክፍሎች: አክቶበር (October) 7 ቀን 2024
- 2. ከPK3-PK4 ክፍሎች: አክቶበር (October) 10 ቀን 2024

አዲስ የ'FARM' አመልካች (ወደ DCPS አዲስ-የመጡ፣ ወይም በፋይላቸው ውስጥ-ከSY23-24 በፊት የ'FARM' ማመልከቻ ያልነበራቸው)

አዲስ አመልካቾች፣ በCEP-ያልሆኑ ትምህርት ቤቶች (non-CEP schools) ውስጥ የሚማሩ፤ የምግብ ጥቅማ-ጥቅሞቻቸው ተጠቃሚ ለመሆን፣ ማመልከቻቸውን ከኦገስት (August) 26 ቀን 2024 በፊት እንዲያስገቡ በእጅጉ-ይበረታታሉ። ስለእነዚህ ጥቅማ-ጥቅሞች፣ ተጨማሪ መረጃዎች በ<https://dcps.dc.gov/farm> መገኘት ይችላል።

የአካባቢ (Local) የምግብ ክፍያ ፖሊሲ

የምግብ የዋጋ-ክፍያ ፖሊሲዎችን፣ አጠቃላይ ዝርዝሮች ለማግኘት፣ በ<http://dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment> ላይ ጎብኙ።

የ'CEP'-ባለሆኑ ትምህርት ቤቶች ውስጥ፤ የምግብ ክፍያዎች

ከ2023-2024 የትምህርት ዓመት ውስጥ፤ ሲንከባለል-የመጣ የተማሪ የምግብ አካውንት - የሂሳብ-አጠቃላይ ድምር ካለ፤ ሌላ-ደብዳቤ ይደርሳችኋል።

ለምሳ ምግቦች ክፍያዎችን ከሚከተሉት በአንደኛው መንገድ ያስገቡ:

- 1. በክሬዲት/ዳቢት (credit/debit) ካርድ፣ ወደ ተማሪዎች የአንዳይን የምግብ አካውንት ውስጥ ገንዘብን በማስገባት (በየ-እያንዳንዱ ግብይት/transaction የሚከፈለውን ተገቢ-የሆነ የማከናወኛ-ክፍያን ጨምሮ)፤ ወይም፣
- 2. ቼክ ወይም መኒ አንደር (money order) በመላክ፤ (የተማሪ የመታወቂያ ቁጥር (ID#) መካተት-አለበት)፤ ክፍያው የሚከፈለው ለማን እንደሆነ የሚጠይቀው ቦታ ላይ፤ ለ: 'DC Treasurer' ተብሎ ተጽፎ ወደሚከተለው አድራሻ-መላክ:

DCPS Food and Nutrition Services
Attn: Nadine James, Meal Accounts
1200 First Street NE, 9th Floor
Washington, DC 20002

በተማሪው አካውንት ውስጥ ምንም ገንዘብ ባለመኖሩ ምክንያት፣ ተማሪዎች ምግብ ማግኘት በፍጹም አይከለከሉም ወይም ሌላ አማራጭ የምግብ ምርጫ እንዲሰጣቸው አይደረግም። የተመገቡት ምግብ ወዲያውኑ ወደ ተማሪዎ አካውንት ውስጥ ተቀናሽ እንዲሆን ያደርገውና፣ የምግብ አጠቃላይ ገንዘቡን ከዜሮ በታች (negative balance) እንዲኖረው ያደርገዋል። ከዜሮ በታች (negative balance) የምግብ ገንዘብ ያለባቸው ተማሪዎች፣ ገንዘቡ ከዜሮ በታች መሆኑን የሚያሳይ ምንም ነገር አይኖርም፤ ሁሉም ተማሪዎች አንድ ዓይነት የምግብ ምርጫዎን ይኖራቸዋል።

የምግብ አጠቃላይ የገንዘብ ድምር ከዜሮ በታች ሲያንስ

በትህትና ለማስታወስ ያህል፣ አንድ ጊዜ የተማሪው ጠቅላላ ሂሳብ ከዜሮ-በታች ከሆነ፣ ወደመኖሪያ ቤታቸው - ቀደም-ብሎ በተዘጋጀ ኢሜል (automated email) አማካኝነት-እንዲያውቁት-ይደረጋል። በማሽን የተቀዳ (automated) መገናኛ መልዕክቶች፣ ከዜሮ በታች የሆነ ሂሳብ (negative) የምግብ ሂሳብ ተከፍሎ እስኪያልቅ ድረስ እየተደጋገመ ይላካል። ከላይ-ያሉት የክፍያ መንገዶች፤ እንደ (በአንዳይን እና በቼክ/መኒ አርደር/money order) ከዜሮ-በታች ያለውን የምግብ አጠቃላይ ሂሳብ ለመክፈል መጠቀም ይቻላል። ተማሪዎ ምሳ መመገቡን እስከቀጠለ ድረስ እና፣ ምንም-ክፍያ ካልተደረገ፤ ያለው ከዜሮ በታች የሆነው አጠቃላይ-ሂሳብ እየጨመረ ይሄዳል። ማንኛውም ለምግብ ያልተከፈለ አጠቃላይ ሂሳብ፣ እስካልትከፈለ ድረ-ድረ፣ ወደሚቀጥለው የትምህርት ሂሳብ ይተላለፋል።

ማንኛውንም የተደረጉ-ክፍያዎች፤ በመጀመሪያ ሳይከፈሉ-ቀርቶ ከዜሮ-በታች የሆነውን ሂሳብ ተቀናሽ በማድረግ የሚከፍል-ይሆናል። የDCPS የምግብ እና የተመጣጣኝ አገልግሎቶች/Food and Nutrition Services፣ ስለከዜሮ-በታች የምግብ ሂሳቦች እና መልሶ መክፈልን በተመለከተ ለሚጠየቁ ጥያቄዎች-ላይ፣ ምላሽ ለመስጠት የሚቻለውን ጥረት-ሁሉ ያደርጋል።

የአመጋገብ (Dietary) እንክብካቤ መጠየቂያ ቅጾች

ከUSDA የልጅ ተመጣጣኝ ምግብ ፕሮግራም (Child Nutrition Program) በሚቀርቡ ምግቦች ላይ፤ ከምግብ በሚመጣ አለርጂ (allergy)፣ በሕክምና ሁኔታ፣ ወይም በፍልስፍና/በሃይማኖት ምክንያቶች፤ ተማሪዎችሁ፤ ልዩ የሆነ የአመጋገብ/የምግብ ዕቅድን ካስፈለጋችሁ፣ ልታሰውቁን ይገባል። እባካችሁ፤ የአመጋገብ-ማመቻቻን (dietary accommodation)ን - ከdcps.dc.gov/page/dietary-accommodations ላይ አጠናቅቁ-እና፤ ተሞልቶ-የተጠናቀቀውን ቅጽ - ወደ dietary.forms@k12.dc.gov ወይም ወደ ትምህርት ቤታችሁ የካፌቴሪያ አስተዳዳሪ - አስገቡ። እባካችሁ፣ የምግብ ዝርዝሮች (menus)ን ሂደቱን-ማከናወኛ እና ማዳበሪያ-የሚሆን፤ በቂ ጊዜ ይስጡት። በልጅዎ የአመጋገብ-ዓይነት (diet) ላይ ማንኛውም ለውጥ ካለ፤ አዲስ ቅጽ ሞልታችሁ ማስገባት አለባችሁ፤ ነገር ግን ይህ ካልሆነ እና ለውጥ-ከሌለ - በየ-ትምህርት ዓመቱ ማስገባት-ግን አያስፈልግም። 'FNS'፣ ከተገቢው የማመቻቻ-አቅም በላይ የሆነን ጥያቄዎችን፣ የመከላከል መብቱ የተጠበቀ ይሆናል።

ማንኛውም ጥያቄዎች ካሏችሁ፣ የምግብ እና ተመጣጣኝ ምግብ አገልግሎቶችን በ202-299-2159 ወይም በኢሜል በfood.dcps@k12.dc.gov እባካችሁ አነጋግሩ።

ከሰላምታ ጋር፣

ሮበርት ኤም. ጃባር (Robert M. Jaber)
ምክትል የክንውን ክፍል ሹም (Deputy Chief Operating Officer)
የምግብ እና የተመጣጣኝ-ምግብ አገልግሎቶች (Food & Nutrition Services)
የክንውኖች ቢሮ/Office of Operations
የኮሎምቢያ ዲስትሪክት የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (District of Columbia Public Schools)

ልጅዎ(ጆችዎ)፤ ከዚህ-በታች ከተዘረዘሩት የDCPS በአንደኛው-ውስጥ የሚጣር/የሚጣሩ ከሆነ፤ እባካችሁን፤ [ነፃ እና ቅናሽ-የተደረገለት ምግብ \(Free and Reduced Meal \(FARM\) ማግኛ ማመልከቻን](#) ሞልታችሁ-አጠናቅቁ፤ ይህም ልጅዎ(ጆችዎ) በቀጥታ-የብቃት ፈቃድን ያላገኙ ከሆነ - ለልጅዎ ነፃ ምሳ እንዲያገኙ ለማድረግ-ነው።

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Brent Elementary School | 12. Mann Elementary School |
| 2. Deal Middle School | 13. Maury Elementary School |
| 3. Eaton Elementary School | 14. Murch Elementary School |
| 4. Hardy Middle School | 15. Oyster-Adams – Adams Campus |
| 5. Hearst Elementary School | 16. Oyster-Adams – Oyster Campus |
| 6. Hyde-Addison Elementary School | 17. Peabody Elementary School |
| 7. Jackson-Reed High School | 18. Ross Elementary School |
| 8. Janney Elementary School | 19. Shepherd Elementary School |
| 9. Key Elementary School | 20. Stoddert Elementary School |
| 10. Lafayette Elementary School | 21. School Within a School – Goding |
| 11. MacArthur High School | 22. School Without Walls High School |

ለትምህርት ዓመት 2024-2025፤ የDCPS፤ የማህበራዊ ብቁነት አቅርቦት ትምህርት ቤቶች (Community Eligibility Provision Schools (CEP)

ልጅዎ(ጆችዎ)፤ በእነዚህ በአንደኛው ትምህርት ቤት ውስጥ የሚጣር/የሚጣሩ ከሆነ፤ የነፃ እና ቅናሽ-የተደረገለችው ምግብ (FARM) ማግኛ ማመልከቻን - ሞልቶ-ማጠናቀቅ አያስፈልግዎትም፤ ነገር-ግን ይህን በማድረግ ሌላ ጥቅማ-ጥቅሞችን ላይ ብቁ-ለመሆን

ልታደርጉ-ትችላላችሁ። ልጅዎ(ጆችዎ)፤ ነፃ ምግቦችን በDCPS ትምህርት ቤቶቻቸው ውስጥ በቀጥታ-ያገኛሉ።

- | | |
|---|--|
| 1. Aiton Elementary School | 29. Dunbar High School |
| 2. Amidon Bowen Elementary School | 30. Eastern High School |
| 3. Anacostia High School | 31. Eliot Hine Middle School |
| 4. Ballou High School | 32. Excel Academy Public School |
| 5. Ballou STAY | 33. Garfield Elementary School |
| 6. Bancroft Elementary School | 34. Garnet-Patterson (formerly Roosevelt) STAY |
| 7. Bard High School Early College DC | 35. Garrison Elementary School |
| 8. Barnard Elementary School | 36. H.D. Cooke Elementary School |
| 9. Beers Elementary School | 37. Hart Middle School |
| 10. Benjamin Banneker High School | 38. Hendley Elementary School |
| 11. Boone Elementary School | 39. Houston Elementary School |
| 12. Brightwood Elementary School | 40. Ida B. Wells Middle School |
| 13. Brookland Middle School | 41. J.O. Wilson Elementary School |
| 14. Browne Education Campus | 42. Jefferson Middle School Academy |
| 15. Bruce-Monroe Elementary School at Park View | 43. John Francis Education Campus (formerly School Without Walls at Francis Stevens) |
| 16. Bunker Hill Elementary School | 44. John Lewis Elementary School |
| 17. Burroughs Elementary School | 45. Johnson John Hayden Middle School |
| 18. Burrville Elementary School | 46. Kelly Miller Middle School |
| 19. C.W. Harris Elementary School | 47. Ketcham Elementary School |
| 20. Capitol Hill Montessori at Logan | 48. Kimball Elementary School |
| 21. Cardozo Education Campus | 49. Kramer Middle School |
| 22. Chisholm (formerly Tyler) Elementary School | 50. Langdon Elementary School |
| 23. Cleveland Elementary School | 51. Langley Elementary School |
| 24. Columbia Heights Education Campus | 52. LaSalle-Backus Education Campus |
| 25. Coolidge High School | 53. Leckie Elementary School |
| 26. Dorothy I. Height Elementary School | 54. Ludlow-Taylor Elementary School |
| 27. Drew Elementary School | 55. Luke Moore Alternative High School |
| 28. Duke Ellington School of the Arts | 56. MacFarland Middle School |

- 57. M.L. King Elementary School
- 58. Malcolm X Elementary School at Green
- 59. Marie Reed Elementary School
- 60. McKinley Middle School
- 61. McKinley Technology High School
- 62. Military Road Early Learning Center
- 63. Miner Elementary School
- 64. Moten Elementary School
- 65. Nalle Elementary School
- 66. Noyes Elementary School
- 67. Patterson Elementary School
- 68. Payne Elementary School
- 69. Phelps ACE High School
- 70. Plummer Elementary School
- 71. Powell Elementary School
- 72. Randle Highlands Elementary School
- 73. Raymond Elementary School
- 74. River Terrace Education Campus
- 75. Ron Brown College Preparatory High School
- 76. Roosevelt High School

- 77. Savoy Elementary School
- 78. Seaton Elementary School
- 79. Simon Elementary School
- 80. Smothers Elementary School
- 81. Sousa Middle School
- 82. Stanton Elementary School
- 83. Stevens Early Learning Center
- 84. Stuart-Hobson Middle School
- 85. Takoma Education Campus
- 86. Thomas Elementary School
- 87. Thomson Elementary School
- 88. Truesdell Elementary School
- 89. Tubman Elementary School
- 90. Turner Elementary School
- 91. Van Ness Elementary School
- 92. Walker-Jones Education Campus
- 93. Watkins Elementary School
- 94. Wheatley Education Campus
- 95. Whittier Elementary School
- 96. HD Woodson High School

ከፌደራል የሰብዓዊ መብቶች ሕግ፣ እና ከአሜሪካ የግብርና መምሪያ (U.S. Department of Agriculture (USDA) የሰብዓዊ መብቶች ድንጋጌዎች እና ፖሊሲዎች ጋር ከሚከናወነው የአሰራር ሂደት ጋር፤ ይህ ተቋም - በዘር፣ በቀለም፣ በዜግነት፣ በጾታ (የጾታ መለያ እና ጾታዊ መገለጫን-ጨምሮ)፣ በጉዳተኝነት፣ በዕድሜ፣ ወይም ከዚህ ቀደም በሰብዓዊ መብቶች እንቅስቃሴ ላይ በበቀል - ወይም በበቀል-እርምጃ ላይ መሠረት አድርጎ አድልዎ-ማድረግን የሚከለክል ነው።

የፕሮግራሙ መረጃ፣ ከእንግሊዘኛ ቋንቋ ሌላ በሆኑ ቋንቋዎች መገኘት የሚችል ሊሆን-ይችላል። ከጉዳተኝነት ጋር የሚገኙ ሰዎች (Persons with disabilities)፣ የፕሮግራሙ መረጃን ለማግኘት አማራጭ-የሆነ መንገዶች (ለምሳሌ፤ ብሬል/Braille፣ በትልቁ-የተፃፈ፣ የድምጽ-ቴፕ/audiotape፣ የአሜሪካ የምልክት ቋንቋ/American Sign Language) - የሚያስፈልጓቸው ከሆኑ፤ ተገቢ-የሆነውን ስቴት፣ ወይም ፕሮግራሙን የሚቆጣጠረውን በአካባቢው የሚገኘውን ድርጅት፣ ወይም የ'USDA TARGET Center'ን፣ በ(202) 720-2600 (voice and TTY) ማነጋገር፣ ወይም የ'USDA'ን፣ በ'Federal Relay Service' አማካኝነት - በ(800) 877-8339 ማነጋገር አለባቸው።

በፕሮግራሙ ላይ የተደረገ የአድልዎ-አቤቱታን ፋይል ለማድረግ፣ አቤቱታ-አቅራቢው - በዚህ ማገናኛ፣ በአንላይ የሚገኘውን - የ'AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form 'ን ሞልቶ-በማጠናቀቅ ያለባቸው እና ይህን ቅጽ

በ:<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>፣

ላይ - ከማንኛውም የ'USDA' ቢሮ፣ በ(866) 632-9992 በመደወል፣ ወይም ወደ USDA አድራሻ-ደብዳቤን በመፃፍ - ማግኘት ይቻላል። ደብዳቤው፣ የአቤቱታ-አቅራቢውን - ስም፣ አድራሻ፣ ስልክ-ቁጥር የያዘ፣ እና ደረሰ-ስለተባለውን የአድልዎ ክስተት፣ በቂ-በሆነ ዝርዝር ለሰብዓዊ መብቶች ረዳት ፀሐፊ (Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) የሚገልጽ ሆኖ - ጥሰት-ተደርጎበታል የተባለው የሰብዓዊ መብቶች ህግ-መጣስ፣ ምን-ዓይነት ባህሪ እንዳለው እና በምን-ቀን እንደተከናወነ ዝርዝር-የሆነ ጽሁፍን የያዘ መሆን አለበት። የተጠናቀቀው የ'AD-3027' ቅጽ፣ ወይም ደብዳቤ፣ ወደ USDA - በሚከተለው መንገድ መግባት አለበት:

- (1) **ደብዳቤ-መላኪያ/mail:**
 U.S. Department of Agriculture
 Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
 1400 Independence Avenue, SW
 Washington, D.C. 20250-9410፤ ወይም
- (2) **ፋክስ:**
 (833) 256-1665 ወይም (202) 690-7442፤ ወይም
- (3) **ኢሜል:**
program.intake@usda.gov

ይህ ተቋም፤ ለሁሉም፣ በእኩልነት ዕድል-የሚሰጥ ነው። የዚህን ደብዳቤ የተተረጎመው ስሪት ለማየት፣ እባካችሁ፤ በሚከተለው-ላይ ጎብኙ፡
<https://dcps.dc.gov/page/meal-prices-and-payment>.